

Статья 3

Все возрастающее участие женщин в экономических, социальных, культурных, гражданских и политических делах общества будет содействовать международному миру и сотрудничеству.

Статья 4

Полное осуществление прав мужчин и женщин и полное участие женщин в содействии международному миру и сотрудничеству будут способствовать искоренению апартеида, всех форм расизма, расовой дискриминации, колониализма, неоколониализма, агрессии, иностранной оккупации и угнетения и вмешательства во внутренние дела государств.

Статья 5

Для расширения участия женщин в области международных отношений необходимы специальные меры на национальном и международном уровнях, чтобы женщины могли наравне с мужчинами содействовать национальным и международным усилиям по обеспечению мира во всем мире и экономического и социального прогресса, а также содействовать международному сотрудничеству.

ЧАСТЬ II**Статья 6**

Следует принять все необходимые меры для активизации национальных и международных усилий в отношении участия женщин в содействии международному миру и сотрудничеству путем обеспечения равного участия женщин в экономических, социальных, культурных, гражданских и политических делах общества посредством сбалансированного и справедливого распределения ролей между мужчинами и женщинами в семье и в обществе в целом, а также путем обеспечения женщинам равных возможностей для участия в процессе принятия решений.

Статья 7

Следует принять все необходимые меры по содействию обмену опытом на национальном и международном уровнях в целях расширения участия женщин в содействии международному миру и сотрудничеству и в решении других жизненно важных национальных и международных проблем.

Статья 8

Следует принять все необходимые меры на национальном и международном уровнях для эффективного пропагандирования роли и активного участия женщин в укреплении международного мира и сотрудничества и в решении других жизненно важных национальных и международных проблем.

Статья 9

Следует принять все необходимые меры для обеспечения солидарности и поддержки женщинам, которые являются жертвами массовых и грубых нарушений прав человека, таких как апартеид, все формы расизма, расовой дискриминации, колониализма, неоколониализма, агрессии, иностранной оккупации и господства, и всех других нарушений прав человека.

Статья 10

Следует принять все необходимые меры для того, чтобы отдать должное участию женщин в укреплении международного мира и сотрудничества.

Статья 11

Следует принять все необходимые меры для поощрения участия женщин в неправительственных и межправительственных

организациях, занимающихся вопросами укрепления международного мира и безопасности, развития дружественных отношений между государствами и содействия сотрудничеству между государствами, и, с этой целью, необходимо обеспечить эффективные гарантии свободы мысли, совести, выражения своих убеждений, собраний, ассоциаций, общения и передвижения без различия в отношении расы, политических или религиозных убеждений, языка или этнического происхождения.

Статья 12

Следует принять все необходимые меры по обеспечению практических возможностей для эффективного участия женщин в содействии международному миру и сотрудничеству, экономическому развитию и социальному прогрессу, включая с этой целью:

a) содействие справедливому представительству женщин в осуществлении правительственных и неправительственных функций;

b) содействие обеспечению женщинам равных возможностей для поступления на дипломатическую службу;

c) назначение или выдвижение женщин наравне с мужчинами в качестве членов делегаций на национальных, региональных или международных совещаниях;

d) содействие более широкой занятости женщин на всех уровнях в секретариатах Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 13

Следует принять все необходимые меры для обеспечения надлежащей правовой защиты прав женщин наравне с мужчинами, чтобы гарантировать эффективное участие женщин в вышеупомянутой деятельности.

Статья 14

Правительства, неправительственные и международные организации, в том числе Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения, а также отдельные лица настоятельно призываются сделать все, что в их силах, для содействия осуществлению принципов, содержащихся в настоящей Декларации.

37/64. О состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, изложенных в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод без какого-либо различия, в том числе без различия по признаку пола,

вновь подтверждая, что женщины и мужчины должны на равной основе участвовать в процессе социального, экономического и политического развития и вносить вклад в этот процесс и должны в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои резолюции 35/140 от 11 декабря 1980 года и 36/131 от 14 декабря 1981 года,

напоминая, что Конвенция вступила в силу 3 сентября 1981 года,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции⁷⁷,

1. с признательностью отмечает, что увеличивается число государств-членов, которые ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединились к ней;

2. отмечает далее, что большое число государств-членов подписали Конвенцию;

3. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции путем ее ратификации или присоединения к ней;

4. приветствует избрание, в соответствии со статьей 17 Конвенции, двадцати трех членов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин 16 апреля 1982 года⁷⁸, а также тот факт, что Комитет уже приступил к своей работе, проведя свою первую сессию в Вене 18 — 22 октября 1982 года;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о состоянии Конвенции.

90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года

37/168. Стратегия и политика в области контроля над наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/168 от 16 декабря 1981 года, которой была принята Международная стратегия в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и основная пятилетняя программа действий⁷⁹, рассматриваемые в резолюции 1 (XXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 11 февраля 1981 года, которую Экономический и Социальный Совет в своем решении 1981/113 от 6 мая 1981 года постановил направить Генеральной Ассамблее,

напоминая также о том, что в пункте 3 резолюции 36/168 Комиссии по наркотическим средствам предлагается учредить в рамках имеющихся средств целевую группу для рассмотрения, контроля и координации осуществления Международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и программы действий,

⁷⁷ A/37/349 и Add.1.

⁷⁸ См. CEDAW/SP/3.

⁷⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 4 (E/1981/24), приложение II.

ссылаясь далее на свои резолюции 32/124 от 16 декабря 1977 года, 33/168 от 20 декабря 1978 года, 34/177 от 17 декабря 1979 года и 35/195 от 15 декабря 1980 года,

отмечая с удовлетворением учреждение на предварительной основе Комиссией по наркотическим средствам рекомендуемой целевой группы,

принимая во внимание резолюцию 1982/13 Экономического и Социального Совета от 3 мая 1982 года и резолюцию 1 (S-VII) Комиссии по наркотическим средствам от 8 февраля 1982 года,

1. утверждает проекты, рекомендованные Комиссией по наркотическим средствам в ее резолюции 1 (S-VII), как они изложены в докладе Комиссии о работе ее седьмой специальной сессии⁸⁰, для осуществления в 1983 году в пределах имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций и по мере возможности в порядке значимости;

2. предлагает Комиссии рассмотреть доклады ее целевой группы и сообщить об этом через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

3. настоятельно призывает все государства-члены и другие государства, являющиеся участниками международных договоров о борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, специализированные учреждения и другие международные организации и частные учреждения, занимающиеся проблемой злоупотребления наркотическими средствами, расширить свое участие в деятельности, связанной с Международной стратегией в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и программой действий, усилить свою поддержку этой деятельности;

4. настоятельно призывает также государства-члены сделать или увеличить свои взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами в целях обеспечения успеха Международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и придания сильного импульса борьбе мирового сообщества против международных торговцев наркотиками и злоупотребления наркотическими средствами;

5. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции и относящиеся к этому вопросу документы всем государствам-членам и другим государствам, являющимся участниками международных договоров о борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и всем соответствующим международным, межправительственным и неправительственным организациям.

110-е пленарное заседание,
17 декабря 1982 года

⁸⁰ Там же, 1982 год, Дополнение № 3 (E/1982/13), глава III, раздел А, пункты 102 и 104, и разделы В и С.